

# AYERBE



## TRANSPALETA AY-3000-THN

(MANUAL DE INSTRUCCIONES)

**Nota:** Es importante leer y entender las instrucciones antes de utilizar este producto.

# TRANSPALETA AY-3000-THN

Estimado cliente,

Le estamos muy agradecidos por haber adquirido una de nuestras transpaletas Ayerbe y esperamos que sea de su entera satisfacción.

**Garantía:** 1 año.

## **Nota importante del servicio de garantías:**

Cualquier reclamación, especialmente si se trata de un cambio, sólo puede ser atendida si la mercancía defectuosa se entrega al distribuidor completa, es decir, sin desmontar y en estado original junto con el ticket de compra. Para cualquier duda consulte a su distribuidor autorizado.

## **Reclamaciones:**

En caso de reclamación, entregue la transpaleta tal y como la ha adquirido en el establecimiento en el cual efectuó su compra. Cualquier deterioro por uso indebido invalida ésa garantía.

## **MEDIDAS DE SEGURIDAD:**

- No sobrepase nunca la carga máxima permitida de 3.000 Kg.
- La mercancía se deberá colocar de forma regular, ya que de lo contrario existirá peligro de vuelco.
- No intente sujetar una carga que se esté volcando ¡Peligro de accidente!.
- No eleve las cargas a alturas excesivas. No cargue la transpaleta cuando las palas estén elevadas.
- Utilice la transpaleta solo en suelos firmes y planos.
- No eleve la carga por un solo lado, ni transporte cargas de peso excesivo.
- Asegúrese de que no se encuentren personas no autorizadas en el área de trabajo de la transpaleta.
- Si trabaja sobre pavimentos desiguales, evite desplazamientos involuntarios. Para ello bloquee el mango o utilice una cuña.
- Tenga en cuenta que la capacidad de carga de 3.000 Kg. Sólo puede elevarse cuando la carga (pallet cargado) ocupa en su totalidad la longitud de las palas.
- Familiarícese con la transpaleta y con sus instrucciones de uso antes de utilizarla y preste atención a las advertencias de seguridad mencionadas.
- Finalmente, le aconsejamos que cumpla con Normas de Seguridad e Higiene en el Trabajo indicadas..

## **ADVERTENCIAS GENERALES:**

- Controle el estado del nivel del aceite hidráulico regularmente.
- Realice a menudo revisiones para evitar posibles fugas o derrames.
- Preste atención a posibles defectos y reponga a tiempo las piezas defectuosas o deterioradas.
- En la medida de lo posible, no deje el transpalet al aire libre, debido al peligro de corrosión.
- Cambie le aceite hidráulico al menos una vez al año para garantizar un funcionamiento adecuado.

### ESPECIFICACIONES TECNICAS:

CAPACIDAD MÁXIMA	3.000 Kg
HORQUILLA	1.150 X 560 mm.
PESO	76 Kg.
RODILLOS	80 mm./4 uds.
RUEDAS	180 mm./2 uds.
Código o Referencia	580735

### PROBLEMAS Y SOLUCIONES:

PROBLEMAS	CAUSAS	SOLUCIONES
1. Las horquillas no pueden levantarse hasta la altura máxima.	1. El nivel de aceite hidráulico no es suficiente	Rellene de aceite el depósito, quitando el tapón del mismo.
2. Las horquillas no se pueden levantar nada.	1. No hay aceite hidráulico. 2. El aceite tiene impurezas. 3. El tornillo regulador y la pletina chocante están demasiado cerca, lo cual mantendrá la válvula reguladora abierta..	Rellénelo de aceite. Cambie el aceite. Ajuste el tornillo regulador o ajuste la tuerca de la cadena conductora.
3. Las horquillas no se pueden bajar.	1. El pistón está deformado a causa de la inclinación por la errónea distribución de la carga o por el sobrepeso. 2. Las horquillas se han dejado en posición alta durante mucho tiempo, con el pistón descubierto, originando corrosión e interfiriendo en el correcto deslizamiento del pistón sobre el cilindro. 3. El tornillo regulador y la pletina chocante se quedan muy sueltos.	Separe el pistón y cambie el cilindro, mantenga las horquillas en la posición más baja (siempre que no se esté usando). Preste atención en lubricar el pistón. Ajuste el tornillo regulador o ajuste la tuerca de la cadena conductora.
4. Fugas. Escapes.	1. El depósito del aceite puede estar deteriorado. 2. alguna pieza está rota o deteriorada.	Reemplace el depósito por otro nuevo. Sustituya la pieza rota por otra nueva.
5. La transpaleta desciende sin soltar la válvula de trabajo.	1. Las impurezas en el aceite impiden que la válvula cierre herméticamente. 2. alguna parte del sistema hidráulico está deteriorada.	Limpie la válvula o el aceite. Sustituya la parte dañada.



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD C.E.E.

De acuerdo a las siguientes Directivas de Maquinaria 89/392/EEC con modificaciones

*AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A.*

Nombre de la empresa

*OILAMENDI, 8-10 POLIG. IND. JUNDIZ (CTV)  
APDO. DE CORREOS 5.028 01015 VITORIA - SPAIN*

Dirección

Declara bajo su responsabilidad, que el siguiente producto:

*TRASPALETA MANUAL*

Tipo de modelo

*AY-3000-THN*

Se refiere en esta declaración conforme a las siguientes directivas:

- *DIRECTIVA C.E.E. PARA MAQUINARIA 89/392/C.E.E. CON MODIFICACIONES*
- *EC RITCHLINE MASCHINEN 89/392/EWG i.d.f. 93/44/EWG*

Título o número y fecha de los documentos de la normativa.

Aviso: Esta declaración será invalidada si se introducen modificaciones técnicas u operativas sin el consentimiento del fabricante.

Lugar y fecha:

En Vitoria, a 29 de Octubre de 2010

